

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2022. november 21-i üléséről

55-61/2022. (11.21.) sz. határozat

Készült: A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. december 21-i üléséről.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Szeidl Veronika CNNÖ elnök
Rajs László
Hanák Csaba

Meghívottak:

Nagy Károlyné jegyző

Napirendi pontok:

1.) A 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

2.) Tájékoztató a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

3.) A CNNÖ 2023. évi költségvetési koncepciója

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

4.) A Neue Zeitung hetilap előfizetésének támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

5.) A Deutscher Kalender 2023 megrendelés

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

6.) Sassné dr. Berényi Eszter támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

7.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

8.) A CÁMK Napsugár Óvodája és Alma Bölcsődéjének kérelme a Márton- nappal kapcsolatban

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

9.) Egyebek

Szeidl Veronika CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy a testületi tagok 3 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy

a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Rajs László képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással Rajs László képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról. Kérdezem a képviselő-testület tagjait, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, észrevétel van-e.

Rajs László: A 6. napirendi pontban szereplő kérelemmel kapcsolatban szerettem volna további kérdéseket feltenni a kérelmezőnek. Mivel kérelmező az ülésen nem vesz részt, így javaslom a napirendi pont későbbi időpontban – esetleg egy rendkívüli ülés keretében – való tárgyalását.

Hanák Csaba: egyet értek képviselő társammal, magam is szeretnék kérdezni az elvégzendő képzésekkel és azok kamatoztatásával kapcsolatban. Javaslom a napirendi pont későbbi időpontban való tárgyalását, amikor kérelmező is meg tud jelenni és feltehetjük kérdéseinket.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: a hatodik napirendi pont a képviselő-testület javaslata alapján lekerül a mai napirendről, arról a későbbiekben, rendkívüli ülés keretében dönt a testület. Az így kialakult napirendi pontok:

Napirendi pontok:

1.) A 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

2.) Tájékoztató a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

3.) A CNNÖ 2023. évi költségvetési koncepciója

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

4.) A Neue Zeitung hetilap előfizetésének támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

5.) A Deutscher Kalender 2023 megrendelés

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

6.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

7.) A CÁMK Napsugár Óvodája és Alma Bölcsődéjének kérelme a Márton- nappal kapcsolatosan

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

8.) Egyebek

Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

1.napirendi pont

A 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az előterjesztés a Képviselő-testületi tagoknak kiküldésre került. Megkérem Szeidl Józsefné gazdasági vezetőt néhány szóban egészítse ki azt.

Szeidl Józsefné gazdasági vezető: Az első félévben történt előirányzat módosítás óta a költségvetés főösszegét 30.000,- Ft-al kellett megemelni, mert egy használt laptop értékesítésre került. Ennek a bevételi és kiadási megjelenítését kellett végrehajtani, így a kiadások között belső átcsoportosításokat kellett végrehajtani.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat. További kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
55/2022. (11.21.) határozata
a 2022. évi költségvetéséről szóló 45/2022.(09.05.) számú határozat módosításáról

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) elfogadott 45/2022. (09.05.)sz Határozatának módosítására az alábbi határozatot hozza.

1. § A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. § A költségvetés bevételei és kiadásai

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2022. évi költségvetését

4.719.320 Ft Bevétellel

ezen belül:

4.151.776 Ft Költségvetési bevétellel és

567.544 Ft Finanszírozási bevétellel

4.719.320 Ft Kiadással

ezen belül:

4.719.320 Ft Költségvetési kiadással

állapítja meg.

- (2) Az Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (3) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.

3. § Záró és vegyes rendelkezések

- (1) E határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- (2) E határozat a kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

.....
jegyző

.....
elnök

2. napirendi pont

Tájékoztató a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a képviselő-testületi tagok megkapták. Megkérem Szeidl Józsefné gazdasági vezetőt, hogy néhány szóban egészítse ki azt.

Szeidl Józsefné gazdasági vezető: az előterjesztésben megküldött táblázat tartalmazza a módosított előirányzatban tervezett kiadásokat és bevételeket. A teljesítési adatok a megvalósulást mutatják. A tárgyévra tervezett bevételek megérkeztek az önkormányzat számlájára, kiadásainak legnagyobb részét már teljesítette a Nemzetiségi Önkormányzat. Általános tartaléka az időszak végére 317.165,- Ft.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Köszönöm szépen a kiegészítést! Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
56/2022. (11.21.) határozata
a 2022. I. -III. negyedévi gazdálkodásáról szóló tájékoztatóról

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotó hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az önkormányzat 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásáról szóló tájékoztatóról az alábbi határozatot hozza.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásáról szóló tájékoztatót

4.719.321 Ft bevétellel,
4.141.364 Ft kiadással

elfogadja.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnöke
Nagy Károlyné jegyző

Szeidl Veronika
CNNÖ elnöke

Nagy Károlyné
jegyző

3. napirendi pont

A CNNÖ 2023. évi költségvetési koncepciója
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Mint minden évben, idén is felkészülünk a következő évre. Megkérem Szeidl Józsefné gazdasági vezetőt, néhány szóban egészítse ki a megküldött előterjesztést.

Szeidl Józsefné gazdasági vezető: A 2023. évre vonatkozó költségvetés július 27-én a 127-es Magyar Közlönyben kihirdetésre került. Ebben a 10. számú mellékletben láthatjuk, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozólag is milyen tétellel számolhatunk a következő évben, 1.040.000,- Ft működési támogatással. Amennyiben decemberben ez az összeg nem módosul, úgy 2023. évben 1.040.000,- Ft működési támogatással számolhat az önkormányzat, amelyet a szokott módon, két részletben utalnak. A

feladatalapú támogatást az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően pontszámok alapján állapítják meg. A feladatalapú támogatás is két részletben kerül kifizetésre.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Szeretném annyiban kiegészíteni az elhangzottakat, hogy a nemzetiségi csoportok kérelmének nagy része útiköltség és a rendezvényeken résztvevők étkeztetésére irányul. ezek a költségek az elmúlt időszakban jelentős dráguláson mentek át, míg a feladatalapú és működési támogatások összegei ezt az emelkedő tendenciát nem követték. sajnos előre láthatólag 2023. évben nem tudunk annyi kérelmet támogatni, de legalábbis olyan mértékben ahogy azt szeretnénk. Legjobb tudásunk szerint beosztjuk a ránk bízott pénzt, támogatjuk a nemzetiségi törekvéseket, amíg lehetőségeink engedik. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2022. (11.21.) határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény 153.§ (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva a 2023. évre szóló költségvetési koncepciót elfogadja.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.12.31.

4. napirendi pont

A Neue Zeitung hetilap előfizetésének támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Mint minden évben, 2023-ban is szeretnénk előfizetni az újságra. Az előző évekhez képest annyi változtatást javaslok, hogy a képviselő-testület létszámának csökkenését követve 1-el kevesebb példányra fizessen elő önkormányzatunk. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
58/2022. (11.21.) határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Neue Zeitung hetilap éves előfizetését 4 példányban, és 36.000 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2022. évi költségvetésének terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

5. napirendi pont

A Deutscher Kalender 2023 megrendelés

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztés kiküldésre került, kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
59/2022. (11.21.) határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Deutscher Kalender 2023 kiadvány megvásárlását összesen 25 példányban, és 25.000 Ft keretszöveget biztosít a CNNÖ 2022.évi költségvetésének terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

6. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az Ifjúsági Egyesület kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz a 2023. évi nemzetiségi naptárunk elkészítésének támogatása kapcsán. Mivel anyagi forrásaink

szükségek, így javasolom 100.000,- Ft-al támogassa önkormányzatunk a naptár kiadása során felmerülő költségeket. Kérem Polónyi Pétert, az Ifjúsági Egyesület képviselőjében egészítse ki kérelmüket.

Polónyi Péter: Mint minden évben idén is összeállítottuk a hagyományos Ceglédberceli naptárunkat. Sajnos a nyomda a papír és nyomdai árak emelkedése miatt heti árajánlatot tud csak adni, így mi sem látjuk, hogy hol lesz a vége, de a naptár megjelenítésének hagyományát nem szeretnénk elengedni. Minden támogatást és segítséget köszönünk!

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Köszönjük szépen a munkátokat! Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 60/2022. (11.21.) határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Német Ifjúsági Egyesület naptár készítését és 100.000 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

7. napirendi pont

A CÁMK Napsugár Óvodája és Alma Bölcsődéjének kérelme a Márton- nappal kapcsolatosan

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Minden évben megrendezi az óvoda a Márton napi lámpás felvonulást. A járvány miatt az elmúlt két évben erre nem került sor. A rendezvényt a CÁMK igazgatója szervezi. A megvalósítás az iskolával közös, de a résztvevő gyermekek megvendégelése az Óvoda által benyújtott kérelem alapján a CNNÖ támogatásával valósul meg. A 2023-as évtől szeretném kérni az érintett intézmények vezetőit, hogy előzetesen üljünk le megbeszélni a részleteket, hiszen a szervező munka az intézményeket, az anyagi vonzat önkormányzatunkat terheli. A 2019. évhez képest jelentősen emelkedett a szokásos Márton napi libasütemények összköltsége, ami jelen esetben 189.067,- Ft. A jövőben szükségesnek tartom legalább 3 árajánlat bekérését a sütemények elkészítésére. Szeretnénk továbbra is életben tartani a Márton napi felvonulás hagyományát, és annak keretében megvendégelni a gyerekeket, de ilyen rohamosan növekvő árak mellett, tartok tőle, hogy az önkormányzat szűkös költségvetése miatt a jövőben ez nehézségekbe ütközne.

Hanák Csaba: tanácsos lenne az intézmények éves tervezetében is feltüntetni ezt a programot.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: az intézmények rendezvényterve tartalmazza a programot, de az éves költségvetésükben nem szerepel külön tételként. Amit feltétlen szükségesnek tartok, az a legalább 1 hónappal korábbi szervezéssel megvalósítható árajánlatok bekérése.

Hanák Csaba: megoldás lehet esetleg a jövőben az is, ha bevonnánk a szülőket és az alapanyagok megvásárlását vállalná magára az önkormányzat és a vállalkozó szülők sütnek meg a libasüteményeket.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: az új szabályok szerint az óvodán belül nem kínálhatunk a gyerekeknek otthon sült süteményeket. A Márton napi vendéglátás a Művelődési Ház és Könyvtár épületében van, így ott megvalósítható lenne ez a megoldás is. Utánajárok a jogszabályi követelményeknek és azok ismeretében egyeztetek igazgató asszonnyal a jövő évi felvonulással kapcsolatban.

További kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 61/2022. (11.21.) határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje valamint a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola közös hagyományápoló rendezvényét, a Márton-napi felvonulást, és az ünnepség megrendezésére 190.000 Ft keretösszeget biztosít a CNNÖ 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Egyebek: napirendi pontban Szeidl Veronika elnök asszony tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy 2022. december 17-én Hanák Csaba képviselő úr szervezésében a Ceglédberceli Eötvös József Általános iskola zeneiskolai tanulóinak közreműködésével megvalósul az Adventmusic hangverseny a Római Katolikus Templomban. Köszönöm szépen képviselő úr munkáját és hogy vállalta a résztvevők emléklapjainak elkészítését. November 20-án vasárnap részt vettünk az ÉMNÖSZ gáláján, ahol 23 fővel képviseltette magát Ceglédbercel. Gratulálok Kürtösi Krisztinának, aki megnyerte az ÉMNÖSZ ifjúsági díját. az utolsó ülésünk és a közmeghallgatás 2022. december 19-én lesz.

Hanák Csaba: egy kiegészítésem lenne az Adventmusic hangversennyel kapcsolatban. Nem csak a zeneiskolai növendékek vesznek részt a hangversenyen. Meghívtuk a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórust, illetve a felkészítő tanárokat és az iskola igazgatóját is. A

hangverseny plakátját a községi Applikáción és a soron következő Ceglédberceli Híradóban megjelentetjük.

Több hozzászólás és napirendi pont nem lévén Szeidl Veronika CNNÖ elnök az ülést bezárta.


Szeidl Veronika
CNNÖ elnök




Rajs László képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. november 21-i üléséről

1.) Szeidl Veronika

.....
Szeidl Veronika

2.) Rajs László

.....
Rajs László

3.) Hanák Csaba

.....
Hanák Csaba

4.) Pálné Fehér Marianna

.....
—

Meghívottak:

1.) Török József polgármester

.....
—

2.) Nagy Károlyné jegyző

.....
Nagy Károlyné

3.) Szeidl Józsefné gazdasági vezető

.....
Szeidl Józsefné

4.) Horsik Zsuzsanna CÁMK igazgató

.....
—

5.) Polónyiné Zsuzsandra Ibolya CNNIE *Polóny Péter*

.....
Polóny Péter

6.) Sassné Berényi Eszter

.....



MEGHÍVÓ

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. november 21-én 16 órakor tartja ülését

Helve: Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Napirendi pontok:

1.) A 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

2.) Tájékoztató a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

3.) A CNNÖ 2023. évi költségvetési koncepciója

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

4.) A Neue Zeitung hetilap előfizetésének támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

5.) A Deutscher Kalender 2023 megrendelés

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

6.) Sassné dr. Berényi Eszter támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

7.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

8.) A CÁMK Napsugár Óvodája és Alma Bölcsődéjének kérelme a Márton- nappal kapcsolatban

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

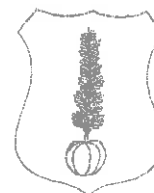
9.) Egyebek

Ceglédbercel, 2022. november 18.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnök



Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők.
Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.



Szám: H/ 497/2022.

ELŐTERJESZTÉS
a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. november 21-én tartandó ülésére

Tárgy: A 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Tisztelt Képviselő - testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ kimondja, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésében megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönthet.

A 2022. évi költségvetési előirányzatoknál a kapott bevételek, valamint belső átcsoportosítások indokolják az előirányzatok módosításait.

Az előző előirányzat módosítás óta önkormányzatunk 30.000 Ft-ért értékesített egy használt laptopot, valamint belső átcsoportosítások történtek.

Bevételek előirányzata emelkedik	30.000 Ft-tal
Költségvetési bevételek előirányzata emelkedik	30.000 Ft
Felhalmozási bevétel	30.000 Ft
Kiadások előirányzata emelkedik	30.000 Ft-tal
Költségvetési kiadások	30.000 Ft
Dologi kiadások	1.315.773 Ft
Egyéb működési célú kiadás	661.382 Ft
Általános tartalék	- 2.548.155 Ft
Beruházási kiadások	601.000 Ft

Kérem, hogy az előterjesztést fogadják el.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnöke

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. november 15.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
...../2022. (.....) határozata
a 2022. évi költségvetéséről szóló... /2022.(0...) számú határozat módosításáról

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) elfogadott .. /2022. (....) sz Határozatának módosítására az alábbi határozatot hozza.

1. § A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. § A költségvetés bevételei és kiadásai

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2022. évi költségvetését

4.719.320 Ft Bevétellel

ezen belül:

4.151.776 Ft Költségvetési bevétellel és

567.544 Ft Finanszírozási bevétellel

4.719.320 Ft Kiadással

ezen belül:

4.719.320 Ft Költségvetési kiadással

állapítja meg.

- (2) Az Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (3) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.

3. § Záró és vegyes rendelkezések

- (1) E határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- (2) E határozat a kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

.....
jegyző

.....
elnök

ALAPADATOK

Ceglédhercefi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Előterjesztéskor

a / 2022. () önkormányzati határozathoz

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022.ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI HATÁROZAT ÖSSZEVONT BEVÉTELEINEK KIADÁSAINAK MÓDOSÍTÁSA

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Bevételi jogcím	2022. évi				
		Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	2. sz. módosítás	Módosítások összesen	2022..... módosítás utáni előirányzat
1	2	3	4	5	6=(4+5)	7=(3+6)
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	1 040 000	2 855 776		2 855 776	3 895 776
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása					
3	Helyi önkormányzati támogatás					
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása					
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása					
6	Működési célú költségvetési támogatás					
7	Egyéb működési támogatás	1 040 000	2 855 776		2 855 776	3 895 776
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					
9	Működési bevételek					
10	Felhalmozási bevételek			30 000	30 000	30 000
11	Működési célú átvett pénzeszközök		226 000		226 000	226 000
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					
13	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+(8+...+12))	1 040 000	3 081 776	30 000	3 111 776	4 151 776
14	Finanszírozási bevételek (15+...+19)	567 544				567 544
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről					
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése					
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	567 544				567 544
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele					
19	Betétek megszüntetése					
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei					
21	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)	567 544				567 544
22	KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)	1 607 544	3 081 776	30 000	3 111 776	4 719 320

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Kiadási jogcím	2022. évi				
		Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	2. sz. módosítás	Módosítások összesen	2022..... módosítás utáni előirányzat
1	2	3	4	5	6=(4+5)	7=(3+6)
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	1 607 544	3 081 776	-571 000	2 510 776	4 118 320
2	Személyi juttatások					
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó					
4	Dologi kiadások	300 000	578 000	1 315 773	1 893 773	2 193 773
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai					
6	Egyéb működési célú kiadások	1 307 544	2 503 776	-1 886 773	617 003	1 924 547
7	- 6-ból Tartalékok	307 544	2 557 776	-2 548 155	9 621	317 165
8	=7-ből Általános tartalékok	307 544	2 557 776	-2 548 155	9 621	317 165
9	=7-ből Céltartalék					
10	Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)			601 000	601 000	601 000
11	Beruházások			601 000	601 000	601 000
12	Felújítások					
13	Egyéb felhalmozási kiadások					
14	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)	1 607 544	3 081 776	30 000	3 111 776	4 719 320
15	Finanszírozási kiadások (16+...+19)					
16	Működési célú finanszírozási kiadások					
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások					
18	Központi, irányító szervek támogatás					
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek					
20	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)	1 607 544	3 081 776	30 000	3 111 776	4 719 320

KÖLTSÉGVETÉSI, FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE

3. sz. táblázat

Forintban!

1	Kötségvetési maradvány, többlet (költségvetési bevételek 13 sor - költségvetési kiadások 14 sor) (+/-)	-567 544				-567 544
2.	Finanszírozási bevételek, kiadások egyenlege (finanszírozási bevételek 21 sor - finanszírozási kiadások 15 sor) (+/-)	567 544				567 544

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege módosítás után
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások				Forrásból
	Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2022.-ig	2022. módosítás utáni előirányzat	Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2022.-ig	2022. módosítás utáni előirányzat	
1	2	3	4	5=(3+4)	6	7	8	9=(7+8)	
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 855 776	3 895 776	Személyi juttatások				
2	Működési bevételek				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
3	Működési célú átvett pénzeszközök		226 000	226 000	Dologi kiadások	300 000	1 893 773	2 193 773	
4					Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5					Egyéb működési célú kiadások	1 307 544	617 003	1 924 547	
6									
7									
8									
9									
10					Egyéb működési célú kiadásokból: -Tartalékok	307 544	9 621	317 165	
11									
12									
13	Költségvetési bevételek összesen (1+...+12)	1 040 000	3 081 776	4 121 776					
14	Hány belső finanszírozásnak bevétel (13+...+18)	567 544		567 544	Költségvetési kiadások összesen (1+...+12)	1 607 544	2 510 776	4 118 320	
15	Költségvetési maradvány igénybevétele	567 544		567 544	Értékpapír vásárlás, visszavásárlás				
16	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Likvidációs célú hitelek törlesztése				
17	Belet visszavonásból származó bevétel				Rövid lejáratú hitelek törlesztése				
18	Egyéb belet finanszírozási bevételek				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése				
19	Hány külső finanszírozásnak bevétel (20+...+21)				Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése				
20	Likvidációs célú hitelek kölcsönök felvétele				Forgalmi célú befűrdi, kárhelyi értékpapírok vásárlása				
21	Államháztartáson belüli megelőlegezések				Belet elhelyezés				
22	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14+19)	567 544		567 544	Központi, irányító szervi támogatás				
23	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13+22)	1 607 544	3 081 776	4 689 320	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+21)				
24	Költségvetési hiány:	567 544	-	-	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13+22)	1 607 544	2 510 776	4 118 320	
25	Bruttó hiány:	-	-	-	Költségvetési többlet:	-	571 000	3 456	
					Bruttó többlet:	-	571 000	571 000	

II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege módosítás után
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Forintban!

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat	Hajmzott módosítás 2022.-ig	2022. módosítás utáni előirányzat	Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat	Hajmzott módosítás 2022.-ig	2022. módosítás utáni előirányzat
	2	3	4	5-(3+4)	6	7	8	9-(7+8)
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Rehabilitációk			
2	1.-ből EU-s támogatás				1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beavatkozás		601 000	601 000
3	Felhalmozási bevételek		30 000	30 000	Felújítások			
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele				3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás			
5	4.-ből EU-s támogatás (továbbtérítés)				Egyéb felhalmozási kiadások			
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek							
7								
8								
9								
10								
11								
12	Költségvetési bevételek összesen: (113+4+6+...+11)		30 000	30 000	Költségvetési kiadások összesen: (13+5+...+11)		601 000	601 000
13	<i>Hány belső finanszírozás bevételei (14+...+18)</i>				Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
14	Költségvetési maradvány igénybevétele				Hitelek költsései			
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
16	Bevétel visszatérítéséből származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
17	Értékpapír értékesítése				Közhatalmi törlesztése			
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Helyi adóssághoz			
19	<i>Hány külső finanszírozás bevételei (20+...+24)</i>				Pénzügyi lízing kiadásai			
20	Hosszú lejáratú hitelek költségeinek felvétele							
21	Hitelvidéki célú hitelek költségeinek felvétele							
22	Rövid lejáratú hitelek költségeinek felvétele							
23	Értékpapírok kibocsátása							
24	Egyéb külső finanszírozási bevételek							
25	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)		30 000	30 000	Kiadások összesen (13.+25.)		601 000	601 000
26	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)		571 000	571 000	Költségvetési többlet:			
27	Költségvetési hiány:		-	571 000	Bruttó többlet:			
28	Bruttó hiány:		-	571 000				

3. melléklet a ... / 2022. (...) önkormányzati határozathoz

Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként

Forinban!

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2021. XII. 31-ig	2022. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2022.-ig	2022..... módosítás utáni előirányzat
1	2	3	4	5	6.	7=(5+6)
Táblák az iskolai oktatáshoz	601 000	2022 2022			601 000	601 000
ÖSSZESEN:	601 000				601 000	601 000

Felújítási kiadások előirányzata felújításokként

Forinban!

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2021. XII. 31-ig	2022. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2022.-ig	2022..... módosítás utáni előirányzat
1	2	3	4	5	6.	7=(5+6)
ÖSSZESEN:						

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat	01
-----------------------------------------------------	-----------

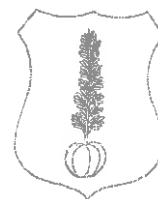
Forintban!

Sor-szám	Kiemelt előirányzat, előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	2. sz. módosítás	Módosítások összesen	2022..... módosítás utáni előirányzat
1	2	3	4	5	6=(4+5)	7=(3+6)
Bevételek						
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	1 040 000	2 855 776		2 855 776	3 895 776
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása					
3	Helyi önkormányzati támogatás					
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása					
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása					
6	Működési célú költségvetési támogatás					
7	Egyéb működési támogatás	1 040 000	2 855 776		2 855 776	3 895 776
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					
9	Működési bevételek			30 000	30 000	30 000
10	Felhalmozási bevételek					
11	Működési célú átvett pénzeszközök					
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		226 000		226 000	226 000
13	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+(8+...+12))	1 040 000	3 081 776	30 000	3 111 776	4 151 776
14	Finanszírozási bevételek (15+...+19)	567 544				567 544
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről					
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése					
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	567 544				567 544
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele					
19	Betétek megszüntetése					
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei					
21	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)	567 544				567 544
22	KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)	1 607 544	3 081 776	30 000	3 111 776	4 719 320

Kiadások						
1	2	3	4	5	6	7
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	1 607 544	3 081 776	-571 000	2 510 776	4 118 320
2	Személyi juttatások					
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó					
4	Dologi kiadások	300 000	578 000	1 315 773	1 893 773	2 193 773
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai					
6	Egyéb működési célú kiadások	1 307 544	2 503 776	-1 886 773	617 003	1 924 547
7	- 6-ból Tartalékok	307 544	2 557 776	-2 548 155	9 621	317 165
8	=7-ből Általános tartalékok	307 544		-2 548 155	-2 548 155	-2 240 611
9	=7-ből Céltartalék					
10	Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)			601 000	601 000	601 000
11	Beruházások			601 000	601 000	601 000
12	Felújítások					
13	Egyéb felhalmozási kiadások					
14	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)	1 607 544	3 081 776	30 000	3 111 776	4 719 320
15	Finanszírozási kiadások (16+...+19)					
16	Működési célú finanszírozási kiadások					
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások					
18	Központi, irányító szervei támogatás					
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek					
20	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)	1 607 544	3 081 776	30 000	3 111 776	4 719 320

CEGLÉDBERCELI POLGÁRMESTERI HIVATAL

2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.
Tel/Fax: 53/578-000



Szám: H/ 497 /2022.

Előterjesztés a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. november 21-i ülésére

Tárgy:Tájékoztató a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásról a következő tájékoztatót adom:

A tájékoztatás az előirányzatok és a költségvetési egyenleg alakulását tartalmazza.

Adatok: Ft-ban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Bevétel			
Működési célú támogatás	1.040.000	3.895.776	3.895.776
<i>ebből: Központi kezelésű előirányzattól</i>	<i>1.040.000</i>	<i>2.895.776</i>	<i>2.895.776</i>
<i>Pályázat alapján</i>		<i>1.000.000</i>	<i>1.000.000</i>
Működési bevétel			1
Működési célú átvett pénzeszköz		226.000	226.000
Felhalmozási bevétel		30.000	30.000
Költségvetési bevétel összesen:	1.040.000	4.151.776	4.151.777
Pénzmaradvány igénybevétele	567.544	567.544	567.544
Bevételek összesen:	1.607.544	4.719.320	4.719.321
Kiadás			
Személyi juttatás			
Munkáltatót terhelő járulékok			
Dologi kiadások	300.000	2.193.773	1.961.923
Működési célú támogatások	1.000.000	1.607.382	1.607.382
Beruházás		601.000	572.059
Felújítás			
Általános tartalék	307.544	317.165	
Költségvetési kiadások összesen:	1.607.544	4.719.320	4.141.364

Bevételek:

Működési célú támogatásként a központi kezelésű előirányzattól két részletben összesen 1.040.0000 általános működési támogatást és 1.855.776 Ft feladatalapú támogatást kaptunk. Pályázatunk alapján nemzetiségi táborra 1.000.000 Ft támogatás érkezett.

Kampánybevétel címén 226.000 Ft bevétel realizálódott.

Tárgyi eszköz értékesítésből 30.000 Ft bevételünk keletkezett.

Pénzeszközeink után 1 Ft kamatot kaptunk.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetési beszámolójában kimutatott pénzmaradványának összege 567.544 Ft volt, ami megegyezik a finanszírozási bevételként szereplő maradvány igénybevételének összegével.

Az I-III. negyedévben összesen **4.719.321 Ft bevétel** realizálódott.

Kiadások:

Az 1.961.923 Ft összegű dologi kiadások egy része a nemzetiségi önkormányzat működési kiadásaihoz kapcsolódik (ÉMNÖSZ tagdíj, megemlékezés koszorúi, bankköltség stb.)

Örömünkre szolgált, hogy önkormányzatunk saját rendezvényeként ebben az évben a Farsangszoba újra megrendezésre kerülhetett.

„II. Sváb Ételek Fesztiválján” vettünk részt Császártöltésen, melynek költsége szintén a dologi kiadások között szerepel.

Az augusztus hónapban pályázati támogatás felhasználásával megvalósított nemzetiségi tábor költségei is dologi kiadásként jelennek meg..

A nemzetiségi önkormányzat határozatai alapján nemzetiségi feladatok támogatására összesen 1.607.382 Ft került kifizetésre működési támogatásként.

Beruházási költség az iskola részére vásárolt falitáblák költsége.

Az önkormányzat általános tartalékának előirányzata 317.165 Ft.

Az I-III. negyedév során a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat lekönyvelt **költségvetési kiadásainak** összege **4.141.364 Ft**-ot tett ki.

Kérem, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. I-III. negyedévi költségvetési gazdálkodásáról szóló tájékoztató előterjesztését szíveskedjenek megvitatni, és a határozatot meghozni.

Ceglédbercel, 2022. november 15.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnöke



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
...../2022. (.....) határozata
a 2022. I. -III. negyedévi gazdálkodásáról szóló tájékoztatóról

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotó hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az önkormányzat 2022. I-III. negyedévi gazdálkodásáról szóló tájékoztatóról az alábbi határozatot hozza.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. I-III.
negyedévi gazdálkodásáról szóló tájékoztatót

4.719.321 Ft bevétellel,
4.141.364 Ft kiadással

elfogadja.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnöke
Nagy Károlyné jegyző

Szeidl Veronika
CNNÖ elnöke

Nagy Károlyné
jegyző



Szám: H/ 497 /2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. november 21-i ülésére

Tárgy: A CNNÖ 2023. évi költségvetési koncepciója

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyarország 2023. évi központi költségvetéséről szóló 2022. évi XXV. törvény meghatározza a nemzetiségi önkormányzatok támogatását.

A törvény 10. számú mellékletében foglaltak alapján a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzatot 1.040.000 Ft/év működési támogatás illeti meg.

A feladatalapú támogatás összege pontszámok alapján kerül megállapításra. Nemzetiségi közfeladatok ellátására, támogatására használható fel.

Fő feladataink változatlanul:

- a német nemzetiségi hagyományok ápolása, érdekképviselete,
- a Farsangszoza c. három napos rendezvénysorozat megszervezése,
- a falu közösségének életét érintő német nemzetiségi rendezvényeken, állami ünnepeken és egyéb kulturális programokon való részvétel, azok támogatása,
- a helyi, elsősorban német nemzetiségi kultúrcsoportok, egyesületek, szervezetek, német nemzetiségi nevelést, oktatást végző intézmények, kutatómunkát folytató magánszemélyek támogatása.

Kérem a 2023. évi költségvetési koncepció megtárgyalását és elfogadását!

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnöke

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény 153.§ (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva a 2023. évre szóló költségvetési koncepciót elfogadja.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.12.31.

Ceglédbercel, 2022. november 18.

Szeidl Veronika s.k.
elnök





Szám: H/497/2022

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. november 21-i ülésére

Tárgy: A Neue Zeitung hetilap előfizetésének támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Neue Zeitung a magyarországi németek közszolgálati hetilapja, amely 1957 óta jelenik meg. Az újság elsősorban történelemmel, hagyományőrzéssel, kultúrával, művészettel, irodalommal kapcsolatos cikkeket tartalmaz, emellett tájékoztat a magyarországi németeket érintő politikai eseményekről, rendezvényekről, képzési lehetőségekről, mindezt német nyelven. Sokszor jelenik meg Ceglédbercelről is cikk. Az éves előfizetési díj 9000 Ft példányonként.

Javaslom, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat:

- a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje nevelőtestülete,
- a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola nevelőtestülete,
- a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Kultúrház és Könyvtár intézményegysége, számára 1-1 példányban,
- valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete számára 1 példányban

fizesse elő a Neue Zeitung hetilapot a 2023. évre 36.000 Ft összegben.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Neue Zeitung hetilap éves előfizetését 4 példányban, és 36.000 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2022. évi költségvetésének terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2022. november 17.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök





Szám: H/497/2022

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. november 21-i ülésére

Tárgy: A Deutscher Kalender 2023 megrendelés

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Neue Zeitung Kiadó minden évben megjelenteti a Deutscher Kalendert. A kiadvány elsősorban történelemmel, hagyományörzéssel, kultúrával, művészettel, irodalommal kapcsolatos cikkeket tartalmaz, emellett tájékoztat a magyarországi németeket érintő politikai eseményekről, rendezvényekről, mindezt német nyelven. A Deutscher Kalender ára 990 Ft példányonként.

Javaslom, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat:

- a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje német nemzetiségi nevelőtestülete,
- a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola német nemzetiségi nevelőtestülete,
- a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Kultúrház és Könyvtár intézményegysége,
- a ceglédberceli német nemzetiségi kultúrcsoportok vezetői,
- valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete számára

összesen 25 példányban vásárolja meg a Deutscher Kalender 2023 kiadványt 24.750 Ft (+ postaköltség) összegben.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Deutscher Kalender 2023 kiadvány megvásárlását összesen 25 példányban, és 25.000 Ft keretösszeget biztosít a CNNÖ 2022.évi költségvetésének terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2022. november 18.

Szeidl Veronika s.k.
CNNÖ elnök





Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. november 21-i ülésére**

Tárgy: Sassné dr. Berényi Eszter támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Sassné dr. Berényi Eszter kérelemmel fordult a Tisztelt Képviselő Testülethez tandíj támogatás ügyében. (Kérelem mellékelve.) A kérelmező a Methodikzentrum Német néptáncoktató mertserképzés M01 modulját, valamint a Német népismeret tanítása képzés N01 és N02 modulját szeretné elvégezni az őszi szemeszterben. A három modul teljes ára 335.000 Ft. (A végzettség megszerzéséhez két félévet kell sikeresen teljesíteni.) Kéri a Tisztelt Képviselő Testület támogatását a tandíjak részben, vagy egészben történő átvállalásával.

Kérem a napirend megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja Sassné dr. Berényi Eszter néptáncoktatói, valamint német népismeret tanulmányait és 167.500 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2022. november 17.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök



Sassné dr. Berényi Eszter
Ceglédbercel
Kossuth L. u. 19.
2737

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
Ceglédbercel
Pesti út 96.
2737

Tárgy: Támogatási kérelem

Tisztelt Önkormányzat!

A Budakeszi székhelyű Methodikzentrum meghirdette a Német néptáncoktató mertserképzését, valamint a Német népismeret tanítása az általános iskolai korosztály számára c. képzését.

A Német néptáncoktató mertserképzés célja átfogó elméleti ismeret nyújtása, valamint gyakorlati képzés a 4-18 éves korosztály táncairól, a táncok betanításához módszerek ismertetése. A képzés két modulból (M01 és M02) áll, amelyek elvégzése után szakvizsgára is lehet jelentkezni. A képzés díja modulonként 215.000 Ft, a két modul együtt 415.000 Ft.

A Német népismeret tanítása az általános iskolai korosztály számára c. képzés négy modul (N01-04) foglal magában, amely lefedi a teljes általános iskolai népismeret tananyagot. A képzés díja modulonként 60.000 Ft, a négy modul összesen 240.000 Ft.

Szeretném elvégezni a fenti képzéseket, az őszi szemeszterben a Német néptáncoktató mertserképzés M01 modulját, valamint a Német népismeret tanítása képzés N01 és N02 modulját. Ennek teljes ára összesen 335.000 Ft.

Kérem a Tisztelt Önkormányzat támogatását a tandíjak részben, vagy egészben történő átvállalásával, figyelembe véve azt, hogy a tandíjon felül további költségek is felmerülnek (utazás, tananyagok, könyvek stb.), amelyek fedezéséhez további hozzájárulást nem kérek.

Támogató együttműködésüket előre is megköszönve,

tisztelettel:

Ceglédbercel, 2022. 09. 22.


Sassné dr. Berényi Eszter



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. november 21-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület támogatási kérelme
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Polónyiné Zsuzsador Ibolya, a CNNIE elnöke kérelemmel fordult a Tisztelt Képviselő Testülethez támogatás ügyében. (Kérelem mellékelve.) Egyesületük évek óta naptárakat készít településünkről. Mindig újabb és újabb témák adják a naptár alapját. A témák között volt már zenekaros, régi és új képek kombinációja és drónnal készült felvételek egyaránt. Ebben az évben is szeretnének naptárt készíteni, amelynek most régi ceglédberceli képek lenne a témája. Ehhez 150.000 Ft hozzájárulást kérnek a Képviselő -testülettől.

Kérem a napirend megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Német Ifjúsági Egyesület naptár készítését és 100.000 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2022. november 17.

Szeidl Veronika s.k.
CNNÖ elnök





Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület
Berzeler Ungarndeutscher Jugendverein
2737; Ceglédbercel, Pozsonyi u. 3. Tel: 06-30/ 652-2762
www.cegledbercelitanc.hu
e-mail: info@cegledbercelitanc.hu



Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

Alulírott, Polónyiné Zsuzsador Ibolya, mint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület elnöke a következő kérelemmel fordulok a tisztelt Önkormányzathoz:

Egyesületünk évek óta naptárat készít településünkről. Mindig új és témák adják a naptár alapját. A témák között volt már zenekaros, régi és új képek kombinációja, drónnal készült felvételek egyaránt. Ebben az évben is szeretnénk naptárt készíteni, amelynek most régi ceglédberceli képek lenne a témája, melyhez 150.000 Ft hozzájárulást kérünk a Nemzetiségi Önkormányzattól.

Jóindulatú elbírálásukat előre is köszönöm:

Ceglédbercel, 2022. november 17.

Polónyiné Zsuzsador Ibolya
elnök
Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Ifjúsági Egyesület



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. november 21-i ülésére**

Tárgy: A CÁMK Napsugár Óvodája és Alma Bölcsődéjének kérelme a Márton- nappal kapcsolatosan

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A CÁMK Napsugár Óvodája és Alma Bölcsődéje kérelemmel fordult a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzathoz.

A CÁMK Napsugár Óvodája és Alma Bölcsődéje és a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola idén is megtartotta hagyományos Márton-napi felvonulását és ünnepségét.

Immár hagyomány, hogy ilyenkor a CNNÖ látja vendégül az ünnepségen részt vevő gyerekeket, mely során teát és liba süteményt kapnak a gyerekek. Az erről szóló kérelmet idén is benyújtotta az Óvoda vezetése. A kérelem mellékletként csatolva.

Az óvoda kérelmezte, hogy a Márton-napi ünnepség költségeit 189.067 Ft összeggel támogassa.

Kérem a napirend megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje valamint a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola közös hagyományápoló rendezvényét, a Márton-napi felvonulást, és az ünnepség megrendezésére 190.000 Ft keretösszeget biztosít a CNNÖ 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2022. november 17.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök



Ceglédberceli Általános Művelődési Központ
2737 Ceglédbercel, Pesti út 103.
OM: 202337
Tel: 53/378-296; 70/934-4478
E-mail: igazgato@berceliamk.hu

Iktatószám: CÁMK/233-5/2022

Tárgy: Támogatási kérelem a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat részére

Tisztelt Elnök Asszony!

Tisztelt Képviselő –testület!

A Ceglédberceli ÁMK Napsugár Tagóvódája és Alma Bölcsődéje és a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola nevében azzal a kéréssel fordulok Önökhöz, hogy az elmúlt éveknek megfelelően támogassák a Márton napi ünneplést a libaformájú péksütemények és a felvonulás utáni megvendégelés hozzávalóinak biztosításával.

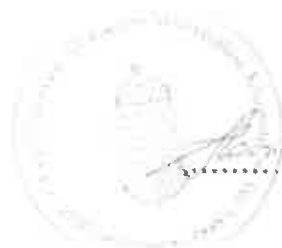
A libák sütését a hagyományoknak megfelelően a J&J Pékség Kft. vállalta.


A kért támogatás összértéke várhatóan: 189 067 Ft.

Támogatásukat előre is köszönjük!

Üdvözlettel:

Ceglédbercel, 2022. november 03.




Horskik Zsuzsanna
ÁMK igazgató